



**OWNERS MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
GUIDE D'UTILISATION**

Model / Modelo / Modèle: SL360R

Lithium Ion 360° LED Cordless Work Light

Luz de trabajo inalámbrica LED de 360° de ión-litio

Lampe de travail sans fil Lithium Ion 360° LED



PLEASE SAVE THIS OWNERS MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.

This manual will explain how to use the work light safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

POR FAVOR CONSERVE ESTE MANUAL DEL USUARIO Y LEALO ANTES DE CADA USO. En este manual le explica cómo utilizar la luz de trabajo de manera segura y confiable. Por favor, lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones.

ESSAYER DE GARDER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION. Ce manuel explique comment utiliser l'unité d'une façon sûre et efficace. S'il vous plaît lisez et suivez ces instructions et précautions.



0099001492-01



Contact the equipment supplier
for details on how to properly dispose of this product
within a specific country, per WEEE requirements.

Póngase en contacto con el proveedor del equipo
para recibir información detallada sobre cómo desechar
este producto correctamente en un país específico,
según los requisitos de Residuos de Aparatos Eléctricos
y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés).

Contactez le fournisseur d'équipements
pour plus de détails sur la façon de disposer correctement
de ce produit dans un pays spécifique,
conformément aux exigences du WEEE.

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	6
PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS	7
SET UP INSTRUCTIONS	7
FEATURES	7
CHARGING	8
OPERATING INSTRUCTIONS	8
MAINTENANCE INSTRUCTIONS	8
STORAGE INSTRUCTIONS	9
TROUBLESHOOTING	9
BEFORE RETURNING FOR REPAIRS	9
SPECIFICATIONS	10
REPLACEMENT PARTS/ACCESSORIES	10
LIMITED WARRANTY	10
WARRANTY CARD	25

CONTENIDOS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	12
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL.....	13
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	13
CARACTERÍSTICAS.....	14
CARGANDO.....	14
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	15
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.....	15
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO	15
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	16
ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES.....	16
ESPECIFICACIONES	16
REPUESTOS / ACCESORIOS	17
GARANTÍA LIMITADA.....	17
TARJETA DE GARANTÍA.....	26

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	19
MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE	19
DIRECTIVES DE CONFIGURATION	20
CARACTÉRISTIQUES	20
CHARGE	21
CONSIGNES D'UTILISATION	21
INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE	21
INSTRUCTIONS DE STOCKAGE	22
DÉPANNAGE	22
AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS.....	22
SPÉCIFICATIONS.....	23
PIÈCES DE RECHANGE.....	23
GARANTIE LIMITÉE	23
CARTE DE GARANTIE.....	27

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1.1 **SAVE THESE INSTRUCTIONS** – This manual contains important safety and operating instructions.
- 1.2 Read, understand and follow all instructions, cautions and warnings listed in this manual. Failure to follow all instructions and abide by all cautions and warnings could result in personal injury, injury to others and property damage.
- 1.3 **IMPORTANT! CHARGE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 6 MONTHS.**
- 1.4 **DO NOT** turn on the work light while it is being charged.
- 1.5 **DO NOT** handle or move the work light while it is being charged.
- 1.6 **DO NOT** look directly into the light or shine the light directly into the eyes of any person or animal.
- 1.7 **DO NOT** allow children to use the work light.
- 1.8 **DO NOT** operate the work light if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified service person.
- 1.9 **DO NOT** leave the battery in a discharged state.
- 1.10 **WARNING!** Do not use any other chargers except the ones provided to charge the internal battery. Use of a charger not supplied by Schumacher® Electric Corporation may result in a risk of fire, injury to persons and/or damage to property.
- 1.11 **DO NOT** use the work light with a charger which has a damaged cord or plug, replace the cord or plug immediately.
- 1.12 **IMPORTANT!** Make sure the voltage marked on the charger plug is the same as the work light.
- 1.13 To reduce the risk of damage to the charger plug, pull by the plug, rather than the cord when disconnecting the charger.
- 1.14 **DO NOT** use the provided charger to charge or power any other electrical item.
- 1.15 **FOR INDOOR USE ONLY. DO NOT** expose the charger to water or use in damp conditions.

2. PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS

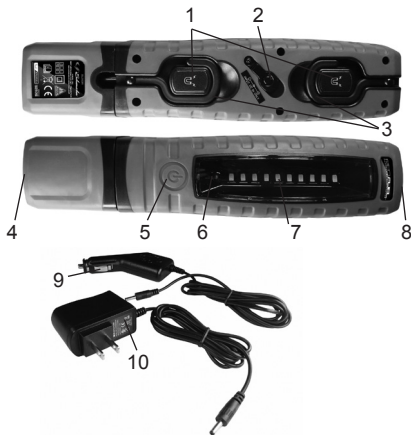
WARNING! TO REDUCE THE RISK OF BURNS OR FIRE, FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS:

- 2.1 **DO NOT** disassemble the work light; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire.
- 2.2 **DO NOT** crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.
- 2.3 **DO NOT** expose to temperatures above 140°F (60°C).
- 2.4 Replace the battery pack **ONLY** with one designed for this product.
- 2.5 Recycle or dispose of the used battery as required by local regulations.
- 2.6 If the electrolyte in the cells gets on your skin, wash thoroughly with soap and water. If it gets into your eyes, rinse thoroughly with cool water and **seek immediate medical attention**.
- 2.7 Pursuant to California Proposition 65, this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

3. SET UP INSTRUCTIONS

- 3.1 Remove any cord wraps and uncoil the cable between the charger and the work light.

4. FEATURES



- 1. Horizontal magnets
- 2. Charging socket
- 3. Rotating (360°) hooks
- 4. Vertical magnet
- 5.  ON/OFF power switch
- 6. Charging status indicator
- 7. 10 SMD LED lights
- 8. 3W end LED
- 9. 12V DC accessory adaptor
- 10. 100V-240V AC wall charger

5. CHARGING

IMPORTANT! CHARGE THE WORK LIGHT IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE, AND AT LEAST EVERY 6 MONTHS. Failure to do this will reduce the battery's capacity and may void the warranty.

- 5.1 Using the 120V AC charger: Plug the charger's small connector into the back of the work light, and then plug the AC adaptor into a 120V AC outlet.
- 5.2 Using the 12V DC accessory plug: Plug the small connector of the accessory plug into the back of the work light, and then plug the other end into the 12V DC power outlet.
- 5.3 Plug into your power supply. The charging LED will light **RED**, to indicate charging has begun.
- 5.4 When the battery is fully charged, the charging LED will change to **GREEN**.
- 5.5 Recharge the work light after use, and at least every 6 months.

6. OPERATING INSTRUCTIONS

- 6.1 Hang the work light, using the hooks on the back. When hung from a single hook, the work light can be rotated 360° for more precise positioning.
- 6.2 The magnets may be used instead. Attach to any ferrous metal surface.
- 6.3 Direct the lens away from your eyes before turning on the work light.
- 6.4 Press  once to turn on the 3W end LED.
Press  a second time to turn on the high-power SMD LEDs.
Press  a third time to turn on the low-power SMD LEDs.
Press  to turn off.
- 6.5 Recharge the work light after use, and at least every 6 months.

7. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 7.1 After use and before performing maintenance, unplug and disconnect the work light.
- 7.2 Use a dry cloth to wipe any dirt or oil from the chargers, cords and case.
- 7.3 Ensure that all of the work light's components are in place and in good working condition.
- 7.4 Servicing does not require opening the unit, as there are no user-serviceable parts.
- 7.5 Any servicing should be performed by qualified service personnel.

8. STORAGE INSTRUCTIONS

- 8.1** Store inside, in a cool, dry place.
- 8.2** Take care to avoid/prevent damage to the chargers, cords and unit. Failure to do so could result in personal injury or property damage.
- 8.3** Charge the work light's internal battery immediately after purchase, after every use and every 6 months.
- 8.4** All batteries are affected by temperature. The ideal storage temperature is at 70°F. The internal battery will gradually self-discharge (lose power) over time, especially in warm environments. Leaving the battery in a discharged state may result in permanent battery damage. To ensure satisfactory performance and avoid permanent damage, charge the internal battery every 6 months.

9. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The work light does not operate.	The battery is not charged.	Recharge the battery to full charge.
	The battery may be bad.	Have the battery replaced by a qualified service technician.

10. BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

For information about troubleshooting,
contact customer service for assistance:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

or call 1-800-621-5485

Monday-Friday 7:00AM to 5:00PM CST

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485.
DO NOT SHIP UNIT until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

11. SPECIFICATIONS

Battery type Lithium Ion, 3.7V, 2.2Ah

Wall charger:

Input 100V~240V AC, 0.2A, 50-60Hz

Output 5V DC, 0.5A

Car charger:

Input 12V DC

Output 5V DC

12. REPLACEMENT PARTS/ACCESSORIES

Wall charger 93026932Z

Car charger 93026931Z

13. LIMITED WARRANTY

WARRANTY NOT VALID IN MEXICO.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.

Schumacher Electric Corporation (the "Manufacturer") warrants this work light for one (1) year from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer's obligation under this warranty is solely to repair or replace your product with a new or reconditioned unit at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.

Schumacher® and the Schumacher Logo are registered trademarks of Schumacher Electric Corporation.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

- 1.1 **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES:** Este manual contiene instrucciones de seguridad y operación importantes.
- 1.2 Lea, entienda y siga todas las instrucciones, precauciones y advertencias incluidas en este manual. Si no sigue todas las instrucciones ni respeta todas las precauciones y advertencias, podría sufrir una lesión personal, lesionar a otras personas y generar daños a la propiedad.
- 1.3 **IMPORTANTE:** CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES.
- 1.4 **NO** encienda la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.5 **NO** manipule ni mueva la luz de trabajo mientras se está cargando.
- 1.6 **NO** mire directamente hacia la luz ni dirija la luz directamente a los ojos de una persona o de un animal.
- 1.7 **NO** permita que los niños usen la luz de trabajo.
- 1.8 **NO** haga funcionar la luz de trabajo si ha recibido un golpe fuerte, si se ha caído o si se ha herido de alguna forma; llévela a una persona de mantenimiento calificada.
- 1.9 **NO** deje la batería descargad.
- 1.10 **ADVERTENCIA:** No use otros cargadores a excepción de los provistos para cargar la batería interna. El uso de un cargador no provisto por Schumacher® Electric Corporation podría provocar un riesgo de incendio, lesiones en las personas o daño a la propiedad.
- 1.11 **NO** use la luz de trabajo con un cargador que tiene un cable o un enchufe dañados; reemplace el cable o el enchufe de inmediato.
- 1.12 **IMPORTANTE:** Asegúrese de que el voltaje marcado en el enchufe del cargador sea el mismo que el de la luz de trabajo.
- 1.13 Para reducir el riesgo de daños al enchufe del cargador, al momento de desconectar el cargador, tire del enchufe y no del cable.
- 1.14 **NO** use el cargador provisto para cargar o alimentar ningún otro artículo eléctrico.
- 1.15 **SOLO PARA USO EN INTERIORES.** **NO** exponga el cargador al agua ni lo use en condiciones húmedas.

2. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

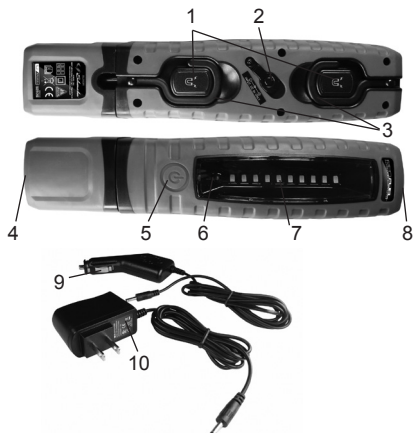
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS O INCENDIO, SIGA ESTAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- 2.1 **NO** desarme la luz de trabajo; llévela a una persona de mantenimiento calificada cuando se requiera mantenimiento o reparación. Si la vuelve a armar incorrectamente, puede producirse un riesgo de incendio.
- 2.2 **NO** aplaste, perforo ni provoque un cortocircuito con los contactos externos ni los deseche en fuego o agua.
- 2.3 **NO** exponga el producto a temperaturas mayores a 140 °F (60 °C).
- 2.4 Reemplace el paquete de baterías **SOLAMENTE** con uno diseñado para este producto.
- 2.5 Recicle o deseche la batería usada según las exigencias de las regulaciones locales.
- 2.6 Si el electrolito de las células cae en su piel, lávela meticulosamente con agua y con jabón. Si cae en sus ojos, enjuáguelos bien con agua fría y **busque atención médica inmediata**.
- 2.7 Conforme a la Proposición 65 de California, este producto contiene químicos que el estado de California reconoce como cancerígenos y causantes de defectos congénitos y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipularlos.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 3.1 Retire el envoltorio de los cables y desenrede el cable ubicado entre el cargador y la luz de trabajo.

4. CARACTERÍSTICAS



1. Imanes horizontales
2. Enchufe de carga
3. Ganchos giratorios (360°)
4. Imán vertical
5.  Interruptor de alimentación con "ON/OFF" (encendido/apagado)
6. Indicador de estado de carga
7. Luces LED de 10 SMD
8. LED con extremo de 3W
9. Adaptador de accesorios de 12 VCC
10. Cargador de pared de 100 VCA~240 VCA

5. CARGANDO

IMPORTANTE: CARGUE LA LUZ DE TRABAJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA COMPRA, DESPUÉS DE CADA USO Y AL MENOS CADA 6 MESES. SI NO LO HACE, SE REDUCIRÁ LA CAPACIDAD DE LA BATERÍA Y LA GARANTÍA PUEDE ANULARSE.

- 5.1 Uso del cargador de 120 VCA: Enchufe el conector pequeño del cargador en la parte posterior de la luz de trabajo y luego conecte el adaptador de CA a una salida de 120 VCA.
- 5.2 Uso del enchufe accesorio de 12 VDC: Enchufe el conector pequeño del enchufe accesorio en la parte posterior de la luz de trabajo y luego conecte el otro extremo a la salida de potencia de 12 VCC.
- 5.3 Enchufe al suministro de energía. El LED de carga se iluminará de color **ROJO** para indicar que la carga ha empezado.
- 5.4 Cuando la batería esté completamente cargada, el LED de carga cambiará a **VERDE**.
- 5.5 Recargue la luz de trabajo después de usarla y por lo menos cada 6 meses.

6. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- 6.1 Cuelgue la luz de trabajo con los ganchos ubicados en la parte posterior. Cuando se cuelga con un solo gancho, la luz de trabajo puede girar 360° para un posicionamiento más preciso.
- 6.2 Los imanes pueden usarse en su lugar. Acople a cualquier superficie de metal férreo.
- 6.3 Dirija la lente lejos de sus ojos antes de encender la luz de trabajo.
- 6.4 Presione  una vez para encender el LED en el extremo 3W.
Presione  por segunda vez para encender los LED de SMD de alta potencia.
Presione  por tercera vez para encender los LED de SMD de baja potencia.
Presione  para apagar.
- 6.5 Recargue la luz de trabajo después de usarla y por lo menos cada 6 meses.

7. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- 7.1 Después de usar la luz de trabajo y antes de hacerle mantenimiento, desenchúfela y desconéctela.
- 7.2 Use un paño seco para limpiar cualquier suciedad o grasa de los cargadores, de los cables y del estuche.
- 7.3 Asegúrese de que todos los componentes de la luz de trabajo estén en su lugar y en buenas condiciones de funcionamiento.
- 7.4 El mantenimiento no requiere que se abra la unidad, ya que no hay piezas a las que el usuario pueda hacer mantenimiento.
- 7.5 Cualquier mantenimiento debe ser realizado por personal de servicio calificado.

8. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

- 8.1 Guarde bajo techo, en un lugar fresco y seco.
- 8.2 Preste atención para evitar o prevenir daños a los cargadores, a los cables y a la unidad. Si no lo hace, podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad.
- 8.3 Cargue la batería interna del bloque de alimentación inmediatamente después de la compra, después de cada uso y cada 6 meses.
- 8.4 La temperatura afecta a todas las baterías. La temperatura ideal de almacenamiento es de 70 °F (21 °C). La batería interna se descargará (perderá energía) automáticamente de manera gradual con el tiempo, especialmente en temperaturas cálidas. Dejar la batería descargada puede provocarle un daño permanente. Para asegurar un rendimiento satisfactorio y evitar daños permanentes, cargue la batería interna cada 6 meses.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La luz de trabajo no funciona.	La batería no está cargada.	Recargue la batería completamente.
	La batería puede ser defectuosa.	Pida a un técnico de mantenimiento calificado que reemplace la batería.

10. ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES

Si desea obtener más información
sobre la solución de problemas,
póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente
para recibir asistencia:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

o llame 1-800-621-5485

Lunes-viernes 7:00am to 5:00pm CST

Para **REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN**, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485. **NO ENVÍE LA UNIDAD** hasta que usted reciba **AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA)** de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

11. ESPECIFICACIONES

Tipo de batería..... lón-litio, 3,7 V, 2,2 Ah

Cargador de pared:

Entrada.....100 VCA~240 VCA, 0,2 A, 50-60 Hz

Salida 5V CC, 0,5A

Cargador para auto:

Entrada.....12 VCC

Salida5 VCC

12. REPUESTOS / ACCESORIOS

Cargador de pared	93026932Z
Cargador para auto	93026931Z

13. GARANTÍA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA NO VALIDA EN MEXICO.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, REALIZA LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA AL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE.

Schumacher Electric Corporation (el “Fabricante”) otorga garantía por este luz de trabajo por un plazo de un (1) año contados a partir de la fecha de compra por menor por la existencia de cualquier material o de mano de obra defectuosos que pudieran surgir por su uso y cuidado normal. Si su unidad cuenta con material defectuoso o defectos de mano de obra, la obligación de los Fabricantes, conforme a la presente garantía, será simplemente reparar o sustituir el producto por uno nuevo o por una unidad reparada, a elección del fabricante. Es obligación del comprador enviar la unidad con comprobante de compra y los gastos de envío prepagos al fabricante o a sus representantes autorizados para que ésta se pueda reparar o reemplazar.

El Fabricante no presta garantía por lo accesorios utilizados con este producto que no sean los fabricados por Schumacher Electric Corporation y que no estén aprobados para su uso con este producto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se utiliza en forma errónea, se trata de manera inadecuada, es reparado o modificado por personas que no sean el Fabricante o si esta unidad es revendida a través de un vendedor minorista no autorizado.

El Fabricante no realiza ninguna otra garantía, incluidas, a título enunciativo, las garantías expresas, implícitas o legales, incluidas, a modo de ejemplo, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin específico. Asimismo, el Fabricante no será responsable ante reclamos por daños

accidentales, especiales ni directos en los que incurran los compradores, usuarios u otras personas asociadas al producto, incluidas, a título enunciativo, los ingresos y ganancias no percibidos, ventas anticipadas, oportunidades comerciales, el buen nombre, la interrupción de la actividad comercial o cualquier otro daño que haya provocado. Todas las garantías, excepto la garantía limitada incluida en el presente, por medio de la presente, quedan expresamente anuladas y excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales ni directos o el plazo de garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no corresponder con su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos que podrían diferir de los incluidos en la presente garantía.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA Y EL FABRICANTE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR O A ADQUIRIR NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN RESPECTO DEL PRODUCTO QUE NO SEA LA PRESENTE GARANTÍA.

Schumacher® y el logo Schumacher son marcas registradas de Schumacher Electric Corporation.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1.1 **CONSERVER CES INSTRUCTIONS** – Ce manuel contient des instructions importantes concernant la sécurité et le fonctionnement.
- 1.2 Lire, comprendre et suivre toutes les instructions, mises en garde et les avertissements figurant dans ce manuel. Le non respect des instructions et de respecter tous les avertissements et mises en garde pourrait entraîner des blessures, des dommages à autrui et de dommages matériels.
- 1.3 **IMPORTANT! CHARGER LA LAMPE DE TRAVAIL IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION, ET AU MOINS TOUS LES 6 MOIS.**
- 1.4 **NE PAS** allumer la lampe de travail quand il est en mode de charge.
- 1.5 **NE PAS** manipuler ou déplacer la lampe de travail alors qu'il est en charge.
- 1.6 **NE PAS** regarder directement dans la lumière ou faire briller la lumière directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- 1.7 **NE PAS** laisser les enfants utiliser la lampe de travail.
- 1.8 **NE PAS** faire fonctionner la lampe de travail s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière; prendre à un technicien qualifié.
- 1.9 **NE PAS** laisser la batterie dans un état déchargé.
- 1.10 **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser d'autres chargeurs, sauf ceux qui sont prévus pour charger la batterie interne. L'utilisation d'un chargeur non fournis par Schumacher® Electric Corporation peut entraîner un risque d'incendie, de blessures et / ou dommages à la propriété.
- 1.11 **NE PAS** utiliser la lumière de travaux avec un chargeur qui a un cordon ou la fiche est endommagé, remplacez le cordon ou la prise immédiatement.
- 1.12 **IMPORTANT!** Assurez-vous que la tension indiquée sur la fiche du chargeur est la même que la lampe de travail.
- 1.13 Pour réduire le risque de dommages à la fiche du chargeur, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.
- 1.14 **NE PAS** utiliser le chargeur fourni pour charger ou alimenter un autre appareil électrique.
- 1.15 **POUR USAGE INTÉRIEUR SEULEMENT. NE PAS** exposer le chargeur à l'eau ou dans des conditions humides.

2. MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE

AVERTISSEMENT! POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES OU UN INCENDIE, SUIVRE CES MESURES DE SÉCURITÉ :

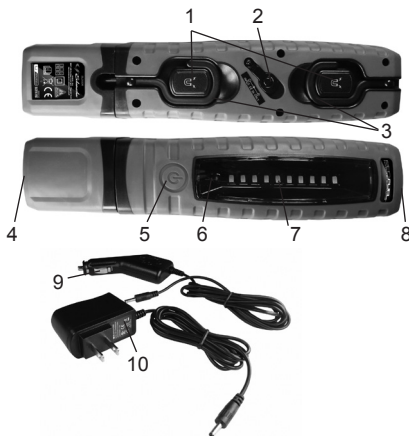
- 2.1 **NE PAS** démonter l'unité; prendre à un technicien qualifié quand une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie.

- 2.2 **NE PAS** écraser, percer, court-circuiter ou jeter au feu ou dans l'eau.
- 2.3 **NE PAS** exposer à des températures supérieures à 140 ° F (60 ° C).
- 2.4 Remplacer la batterie avec une **SEULE** conçue pour ce produit.
- 2.5 Recyclez ou éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale.
- 2.6 Si l'électrolyte dans les cellules avec la peau, laver totalement avec de l'eau et du savon. Si elle pénètre dans vos yeux, rincer beaucoup à l'eau froide et **consulter immédiatement un médecin**.
- 2.7 Conformément à la Californie Proposition 65, ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres problèmes de reproduction. Se laver les mains après manipulation.

3. DIRECTIVES DE CONFIGURATION

- 3.1 Retirez toutes les enveloppes du contenu et déroulez le câble entre le chargeur et la lumière de travail.

4. CARACTÉRISTIQUES



- 1. Aimants horizontaux
- 2. Prise de charge
- 3. Rotation (360 °) crochets
- 4. Aimant vertical
- 5. ⏻ ON / OFF interrupteur d'alimentation
- 6. Indicateur de charge
- 7. 10 LED SMD
- 8. 3W LED
- 9. Accessoire adaptateur 12V DC
- 10. 100V ~ 240V AC chargeur mural

5. CHARGE

- 5.1 **IMPORTANT! CHARGER LA LAMPE DE TRAVAIL** immédiatement après l'achat, après chaque utilisation, et au moins tous les 6 mois. **DÉFAUT DE FAIRE CELA PEUT** réduire la capacité de la batterie et peut annuler la garantie.
- 5.2 L'utilisation du chargeur 120V AC: Branchez le petit connecteur du chargeur à l'arrière de la lumière de travail, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise 120V AC.
- 5.3 Utilisation de la prise accessoire 12V DC: Branchez le petit connecteur de la prise accessoire dans le dos de la lumière de travail, puis branchez l'autre extrémité dans la prise d'alimentation 12V DC.
- 5.4 Branchez-vous sur votre alimentation. Le voyant de charge s'allume en **ROUGE** pour indiquer que la recharge a commencé.
- 5.5 Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant de charge passe au **VERT**.
- 5.6 Rechargez la lampe de travail après utilisation, et au moins tous les 6 mois.

6. CONSIGNES D'UTILISATION

- 6.1 Accrocher la lampe de travail, en utilisant les crochets sur le dos. Lorsque accroché à un hameçon simple, la lampe de travail peut être pivotée à 360 ° pour un positionnement plus précis.
- 6.2 Les aimants peuvent être utilisés à la place. Joindre à toute surface métallique.
- 6.3 Dirigez la lentille loin de vos yeux avant d'allumer la lumière de travail.
- 6.4 Appuyez sur  une fois pour activer les 3W LED.
Appuyez sur  une seconde fois pour allumer les LED haute puissance SMD.
Appuyez sur  une troisième fois pour allumer les voyants de faible puissance SMD.
Appuyez sur  pour éteindre.
- 6.5 Rechargez la lumière de travail après utilisation, et au moins tous les 6 mois.

7. INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE

- 7.1 Après utilisation et avant de procéder à l'entretien, débrancher et débranchez la lumière de travail.
- 7.2 Utilisez un chiffon sec pour essuyer toute saleté ou de l'huile à partir des chargeurs, câbles et le boîtier.
- 7.3 Assurez-vous que toutes les composantes de la lumière de travail sont en place et en bon état de fonctionnement.
- 7.4 L'entretien courant ne nécessite pas l'ouverture de l'appareil, car il ne contient aucune pièce que l'utilisateur puisse entretenir.
- 7.5 Toutes les autres réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

8. INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

- 8.1 Entreposez-le à l'intérieur, dans un endroit sec et frais.
- 8.2 Prenez soin d'éviter / prévenir les dommages aux chargeurs, câbles et l'unité. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- 8.3 Rechargez la batterie interne du lampe de travail immédiatement après l'achat, après chaque utilisation et tous les 6 mois.
- 8.4 Toutes les batteries sont affectées par la température. La température de stockage idéale est de 70 ° F (21 ° C). La batterie interne sera progressivement auto-décharge (perte de puissance) au fil du temps, en particulier dans des environnements chauds. Laissez la batterie dans un état déchargé peut entraîner des dommages irréversibles à la batterie. Pour assurer une performance satisfaisante et éviter des dommages permanents, charger la batterie interne tous les 6 mois.

9. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La lumière de travail ne fonctionne pas	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie à pleine charge.
	La batterie peut être mauvais.	La pile est remplacée par un technicien de service qualifié.

10. AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS

Pour plus d'informations sur le dépannage,
contacter le service technique au :

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

ou composez le 1-800-621-5485

Du lundi au Vendredi 07h00-17h00 CST

Pour **RÉPARATION OU RETOUR**, contactez le service technique au 1-800-621-5485. **NE PAS ENVOYER L'UNITÉ** jusqu'à ce que vous receviez une **AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA)** auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

11. SPÉCIFICATIONS

Type de batterie..... Lithium Ion, 3,7V, 2,2Ah

Chargeur de mur :

Entrée.....100V ~ 240V AC, 0,2A, 50-60Hz

Sortie..... 5V DC, 0,5A

Chargeur de voiture :

Entrée.....12V DC

Sortie.....5V DC

12. PIÈCES DE RECHANGE

Chargeur de mur.....93026932Z

Chargeur de voiture.....93026931Z

13. GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE N'EST PAS VALIDE AU MEXIQUE.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, DONNE CETTE GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR D'ORIGINE DU PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST NI TRANSFÉRABLE NI CESSIBLE.

Schumacher Electric Corporation (le « fabricant ») garantit ce lampe de travail pour un (1) an, à partir de la date d'achat, contre les défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent survenir dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si votre appareil n'est pas sans défauts de matériaux ou de fabrication, la seule obligation du fabricant sous cette garantie est de réparer ou de remplacer votre produit, avec un nouvel appareil ou un remis à neuf, selon le choix du fabricant. L'acheteur est tenu de faire parvenir l'appareil avec preuve d'achat et affranchir les frais d'expédition au Fabricant ou à ses représentants autorisés, afin qu'une réparation ou un remplacement puisse avoir lieu.

Le fabricant ne fournit aucune garantie sur les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués par Schumacher Electric Corporation et approuvés pour être utilisés avec ce produit. Cette garantie limitée est annulée si le produit est sujet à une mauvaise utilisation ou une manipulation imprudente, à une réparation ou une modification par une personne autre que le fabricant ou si cet appareil est revendu au travers d'un détaillant non autorisé.

Le fabricant ne fait aucune autre garantie, y compris, mais sans y être limité, expresse, implicite ou garanties légales, y compris, mais non de façon limitative, toute garantie implicite de valeur marchande ou de pertinence pour un usage particulier. De plus, le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucun dommage accidentel, spécial ou conséquentiel subi par l'acheteur, l'utilisateur ou autres personnes en relation avec ce produit, y compris, mais sans y être limité, les pertes de revenus ou de profits, de vente anticipée, d'opportunité d'affaires, d'achalandage, d'interruption des activités et tout autre préjudice ou dommage. Chacune et toutes ces garanties, autres que les garanties limitées incluses dans la présente, sont expressément déclinées et exclues. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou les limites sur les dommages indirects ou consécutifs ou la durée de la garantie implicite. Les limites ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE, ET LE FABRICANT N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À ASSUMER TOUTE AUTRE OBLIGATION SE RAPPORTANT À CE PRODUIT QUE CELLES DE CETTE GARANTIE.

Schumacher® et le logo Schumacher Logo sont des marques déposées de Schumacher Electric Corporation.

WARRANTY CARD

SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!
Go to www.batterychargers.com to register your product online.
(No internet access? Send in the completed warranty card.)



1 YEAR LIMITED WARRANTY PROGRAM REGISTRATION

MODEL: _____

DESCRIPTION: _____

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims. This warranty is not transferable. Send warranty card only.

DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.

Mail this card to:

**Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179**

Name _____

Street Address _____

City _____

State _____

Zip Code _____

Phone _____

Email _____

Store Name Where Purchased _____

Date of Purchase _____

Store Location _____

UPC Number _____

Serial Number _____

(SEE PRODUCT)

For faster warranty activation, go to www.batterychargers.com to register your product online.

TARJETA DE GARANTÍA

¡AHORRE EN EL ENVÍO! ¡ACTIVE SU GARANTÍA EN LÍNEA – LA FORMA MAS RÁPIDA Y FÁCIL! Visite nuestra página en www.batterychargers.com para registrar su producto en línea. (¿No tiene acceso al internet? Llene la tarjeta de garantía y envíela.)



PROGRAMA DE REGISTRO
DE 1-AÑO DE GARANTÍA
LIMITADA

MODELO: _____

DESCRIPCIÓN: _____

Esta es la única garantía limitada expresa, y el productor no autoriza ni otorga a alguien a realizar alguna otra obligación. No existe ninguna otra garantía más que la descrita en el manual del dueño. La tarjeta de garantía debe enviarse durante los primeros 30 días después de la compra. El cliente debe mantener el recibo de compra ORIGINAL como comprobante, el cual le otorga todo derecho a cualquier reclamo de garantía. Esta garantía no es transferible. Envíe tarjeta de garantía solamente.

NO ENVÍE LA UNIDAD A ESTA DIRECCIÓN PARA SU REPARACIÓN.

Enviar esta tarjeta a:

Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____

C.P. _____

Tel: _____

Correo electrónico _____

Nombre de la Tienda donde se Compró _____ Fecha de compra _____

Localización de la Tienda _____

Numero de Serie _____

Código de barras _____ (CONSULTE EL PRODUCTO)

Para una activación más rápida, visite nuestra página de internet en www.batterychargers.com

CARTE DE GARANTIE

**PAS BESOIN DE VOIE POSTAL ! ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SUR INTERNET –
LA VOIE PLUS RAPIDE ET FACILE!** Aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer
votre produit en ligne. (Pas d'accès internet? Envoyer la carte de garantie par poste.)



INSCRIPTION AU
PROGRAMME DE GARANTIE
LIMITÉE D'UN AN

MODÈLE : _____

DESCRIPTION : _____

Ceci représente la seule garantie limitée expresse, et le fabricant n'accepte ni autorise qui que ce soit d'assumer ou de prendre toute autre obligation. Il n'existe aucune autre garantie que celle décrite dans le manuel du propriétaire du produit. La carte de garantie doit être soumise dans les 30 jours suivant l'achat. Le client doit retenir le reçu de caisse ORIGINAL puisqu'il sera requis pour une éventuelle réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est pas transférable.

Envoyer la carte de garantie seulement.

NE PAS ENVOYER L'UNITÉ À CETTE ADRESSE POUR RÉPARATION.

Envoyer cette carte à :

Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179 (É.-U.)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Prov _____

Code postal _____

Tél : _____

Courriel _____

Nom du magasin où vous avez acheté le produit _____ Date de l'achat _____

Emplacement du magasin _____ Numéro CUP _____

Numéro de série _____ (VOIR PRODUIT)

Pour l'activation rapide de garantie, aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne.